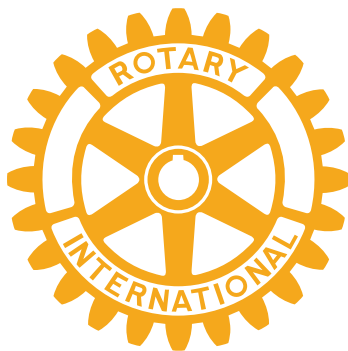




# PROGRAMME REDÉCOUVRONS NOTRE CITOYENNETÉ 2026

Du dimanche 24 mai au mercredi 27 mai 2026 (inclusivement)  
Date de voyage : samedi 23 mai 2026

## FORMULAIRE DE DEMANDE D'INSCRIPTION

No d'inscription : \_\_\_\_\_ (ceci sera obtenu auprès du Club Rotary parrain)

Club Rotary parrain : \_\_\_\_\_

Votre prénom : \_\_\_\_\_ Nom de famille : \_\_\_\_\_

Adresse postale : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Prov. : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Cellulaire : \_\_\_\_\_ Tél. résidence : \_\_\_\_\_

Courriel préféré : \_\_\_\_\_

(Votre courriel préféré sera notre point de contact pour toutes correspondances acheminées par rapport au programme)

Avez-vous un courriel secondaire : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Âge (en date du 24 mai 2026) : \_\_\_\_\_

Sexe : (pour placement) ☐ masculin ☐ féminin ☐ non-conforme

Langue de préférence : ☐ anglais ☐ français ☐ bilingue (angl./fr.) ☐ autre : \_\_\_\_\_

Sélectionnez un : Êtes-vous ☐ citoyen canadien ☐ résident permanent ☐ autre : \_\_\_\_\_

Sélectionnez tout ce qui s'applique :

Êtes-vous ☐ autochtone ☐ résident rural ☐ personne handicapée ☐ membre d'une minorité visible ?

(Notre commanditaire Patrimoine Canada a besoin de cette information pour déterminer l'équitabilité de ce programme)

Avez-vous une condition médicale et/ou prenez-vous des médicaments dont nous devrions avoir connaissance ?

Considérations spéciales dont nous devrions tenir compte concernant des allergies ou votre régime alimentaire (Allergies alimentaires, intolérance au lactose, végétarien, halal, sans gluten, cœliaque, autre.) : \_\_\_\_\_

Contact en cas d'urgence : Nom : \_\_\_\_\_

Sélectionnez un : ☐ mère ☐ père ☐ autre : \_\_\_\_\_

Leur tél. résidence : \_\_\_\_\_ Leur cellulaire : \_\_\_\_\_

Leur courriel : \_\_\_\_\_

**PARLEZ-NOUS DE VOUS :** (activités parascolaires, bénévolat, ambitions professionnelles, etc.)

---

---

---

---



# PROGRAMME REDÉCOUVRONS NOTRE CITOYENNETÉ 2026

## APERÇU POUR PARTICIPANTS ET PARENTS

Au nom du Club Rotary d'Ottawa, je vous remercie de l'intérêt que vous manifestez envers le programme Redécouvrons notre citoyenneté du Rotary, qui se déroulera du dimanche 24 mai au mercredi 27 mai 2026 (inclusivement) dans la région de la capitale nationale. (Les participants arriveront à Ottawa le samedi 23 mai 2026.)

Le programme Redécouvrons notre citoyenneté, qui en est à sa 75<sup>e</sup> édition, fournit aux participants une occasion unique de rencontrer d'autres jeunes venus de toutes les régions du pays et de discuter et débattre avec eux des enjeux auxquels le Canada fait face aujourd'hui. À la fin de leur séjour, les participants retourneront sans doute chez eux fatigués, mais ravis de leur expérience, enrichis de nombreux nouveaux amis et dotés pour la plupart d'une compréhension tout à fait nouvelle de leur pays.

Le Club Rotary d'Ottawa est responsable pour tous les coûts tel le logement, les repas et le transport des participants durant le programme à Ottawa. Les participants sont logés dans des résidences universitaires de l'Université d'Ottawa du début jusqu'à la fin du programme. Les chambres individuelles dans un dortoir seront séparées par sexe et supervisées par des adultes.

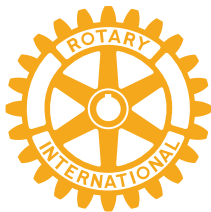
Le programme Redécouvrons notre citoyenneté est organisé et géré bénévolement par les membres du Club Rotary d'Ottawa. Le Club, les organismes participants prennent très au sérieux leurs responsabilités envers les participants pendant leur séjour dans la région. Depuis les débuts du programme, il n'est jamais arrivé qu'un participant subisse un accident ou des blessures graves. Cependant, les participants et leurs parents doivent comprendre et accepter que des blessures accidentelles ou d'autres incidents malheureux peuvent se produire, et que, si cela devait arriver, on ne saurait en imputer la responsabilité au Club, à ses membres, ou aux organismes participants. Pour minimiser les risques, les participants doivent s'abstenir de tout comportement susceptible de compromettre leur bien-être ou celui de leurs camarades.

Pendant le programme, il n'est donc pas permis :

- d'acheter ou devapoter ou de fumer des cigarettes ou du cannabis
- de se procurer de l'alcool ou d'en consommer
- de conduire tout type de véhicule motorisé.

Vous trouverez ci-joints les formulaires de consentement des parents et des participants. Veuillez les remplir, les signer et les faire parvenir à votre Club Rotary parrain qui nous les transmettra. Nous devons avoir ces documents en main pour inscrire les participants au programme.

Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer avec la coordonnatrice du programme, Margot Nicholls : 613-869-4200 ou par courriel au [aicrotaryottawa@gmail.com](mailto:aicrotaryottawa@gmail.com).



# PROGRAMME REDÉCOUVRONS NOTRE CITOYENNETÉ 2026

## FORMULAIRE DE CONSENTEMENT

### **CONSENTEMENT PARENTAL**

Moi, soussigné(e) \_\_\_\_\_ (nom au complet), déclare que je suis le père, la mère, la tutrice ou le tuteur légal [souligner ce qui convient] de la personne qui a signé le formulaire de consentement du participant et confirme que sa date de naissance est le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_.

Je confirme avoir lu la lettre (Informations générales) accompagnant le présent formulaire et en avoir discuté avec ma fille, mon fils ou ma ou mon pupille. Je dégage expressément le Club Rotary d'Ottawa, ses membres, ses bénévoles, les organismes participants au programme Redécouvrons notre citoyenneté de toute responsabilité en cas d'accident ou de blessure ou autre préjudice que pourrait subir ma fille, mon fils ou ma ou mon pupille, pour quelque raison que ce soit, pendant sa participation au programme. Je consens à indemniser entièrement les personnes ou organismes mentionnés ci-dessus pour toute réclamation en dommages et intérêts qui pourrait leur être adressée par rapport à une blessure ou à un préjudice subi par ma fille, mon fils ou ma ou mon pupille lors de sa participation au programme. S'il ou elle devait adopter un comportement dangereux pour lui-même ou elle-même ou pour autrui, ou qui irait à l'encontre de la volonté exprimée par ses hôtes, il est entendu que je consens à ce qu'il ou elle soit immédiatement renvoyé(e) du programme. Dans ce cas, j'accepte de payer tous les coûts liés à son retour à la maison.

En cas d'urgence, vous pouvez me joindre au : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature

### **CONSENTEMENT DE LA PARTICIPANTE OU DU PARTICIPANT**

#### **PERMISSION RELATIVE AUX PHOTOS ET AUTRES**

Par la présente, j'accorde aux Organismes et autres personnes agissant en leur nom le droit et la permission perpétuels et illimités d'utiliser, de publier, de diffuser en entier ou en partie, ou d'autoriser un tiers à le faire, les photographies ou les séquences filmées qu'ils ont prises de moi, seul(e) ou en groupe, pendant ma participation au programme Redécouvrons notre citoyenneté du Rotary, ainsi que les commentaires que j'ai faits, verbalement ou par écrit, sur ma participation au programme, dans tout média, pour toute fin que ce soit.

Je déclare avoir entièrement lu et compris le présent document et je consens à respecter les conditions qui y sont énoncées.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature



# PROGRAMME REDÉCOUVRONS NOTRE CITOYENNETÉ 2026

## FORMULAIRE DE TRANSPORT

### À REMPLIR PAR LE CLUB ROTARY PARRAIN

Le Club Rotary de \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_

No d'inscription : \_\_\_\_\_

Membre du Club Rotary à contacter : \_\_\_\_\_

Téléphone de jour : \_\_\_\_\_ Cellulaire : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

### INFORMATION POUR LE TRANSPORT VERS OTTAWA

Prière de nous indiquer l'aller-retour de votre étudiant participant vers Ottawa.

#### Par avion:

Si l'étudiant que vous parrainez se déplacera par avion, on vous encourage de considérer notre agence de voyage centrale qui peut faire les arrangements pour les arrivées et les départs. Notre agence à Ottawa, Maritime Travel, réservera les billets aux tarifs les plus bas sur les vols intérieurs (et non avec les compagnies aériennes à rabais). À noter, que le billet comprendra les frais de bagages pour une valise et permettra de choisir un siège réservé. Cette agence tentera autant que possible de mettre le plus de participants ensemble sur le même vol vers Ottawa. Il n'y a pas de frais pour les agents sur ces réservations. Les billets d'avion doivent être payés à l'aide des principales cartes de crédit. Veuillez faire des arrangements pour le remboursement auprès de votre Club Rotary.

☐ Je joins le formulaire d'inscription pour le voyage aérien (requis pour utiliser notre agence de voyage centrale)

☐ Notre Club préfère faire nos propres réservations d'avions (SVP respectez notre horaire d'arrivées et de départs)

Arrivée : Au plus tard minuit le samedi 23 mai 2025

Départ : Après 15h00 le mercredi 27 mai 2026 ou durant le matin du 28 mai 2026

#### Autres moyens de transport:

Veuillez consulter les horaires actuels de trains ou d'autocars pour déterminer les heures d'arrivée et de départ et nous informer de tout changement à ces horaires à l'approche du début du programme. Les personnes qui voyagent en voiture devraient prévoir d'arriver à 16 h.

LE SAMEDI 23 MAI 2026 Arrivée en : ☐ train ☐ voiture ☐ autocar Heure d'arrivée : \_\_\_\_\_

LE MERCREDI 27 MAI 2026 Départ en : ☐ train ☐ voiture ☐ autocar

\*Heure de départ (après 15 h) : \_\_\_\_\_

AUTRE : (VEUILLEZ PRÉCISER) \_\_\_\_\_

#### Veillez confirmer que tous les documents requis sont inclus

☐ Formulaire d'inscription de l'élève

☐ Formulaire de transport

☐ Formulaire de consentement signé

☐ Formulaire d'inscription pour le voyage aérien (le cas échéant)

Courriel : aicrotaryottawa@gmail.com

Poste : Programme Redécouvrons  
notre citoyenneté du Rotary  
a/s Margot Nicholls  
C.P. 553, Russell (Ontario) K4R 1E7

Service courrier : Programme Redécouvrons  
notre citoyenneté du Rotary  
a/s Margot Nicholls  
1748, chemin Russell Sud, Russell (Ontario) K4R 1E5

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Signature